

درین قصیده مطلع مولانا امیدی را نضمین کرده و خوب واقع شده

بیت

وی تو سلطان ملک زیانی	ای تو شاه سربر دلچوئی
چون گل از غنچه گریون آئی	روز میدان ز خرگه لعلی
عالی از روی خود بیارانی	عزم میدان کشی و چون خورشید
وزبان گوی عشق بر بانی	زلف چو گان صفت بدوش نهی
ما گدا پیشگان تماشانی	شاه خوبان عالی و ترا

درجواب قصیده ردیف گل مولانا کانبی قصیده گفته که. از این بیت باقی قصیده اورا معلوم میتوان کرد

بیت

شاخ گل را از تفاخر سر بگرد و نو گل من گرزند بر گوش دستار گل	این مطلع هم از اوست
	بیت

شب تا بروز گریه جانوز میکنم	بی تو شبی بخون جگر روز میکنم
پاپا نصیبی — مولد او گilanست و از آنجا بنیاد سیاحت کرده به تبریز افتاد	
واز آنجا که عالم فقر و نامرادیست در حلوا فروشی اشتغال مینمود انفاقاً روزی	
بصحبت سلطان یعقوبیش برند و اورا تربیت نمود و در شهر سنه اربع و اربعین	
و تسعه‌ساله ۹۴۴ در تبریز مرارت مرک چشید این ایات از اوست	

بیت

عشاق در مقام وفا جان فدا کنند	یگانه را بخون جگر آشنا کنند
در جلوه گاه حسن بدان گر رسیده	دانی که در خرابی دلها چها کنند
گر حد کدورتست بجامی صفا کنند	آینه خاطران صف آرای میکنده
دارد آب دیده سر گردان من غمناک را	همچو گردا به که در چرخ آورد خاشاک را
دامان خرابات نشینان همه پاکست	تردمانی ماست که تادمان خاکست
گل بدستم چه دهی در کف من خار خوشت	این گل تازه بران گوش دستار خوشت

شد چو مهمان من آن شمع شب افروز امشب	کاش تاروز قیامت نشود روز امشب
ریاضی زاویه — زاویه قصبه ایست از ولایت خراسان ریاضی مذکور در	
زمان سلطان حسین میرزا بعضی اوقات بقضای آنجا اشتغال داشت و بواسطه امری	

که خلاف شرع کرده بود از آن مهم غزل شد بحکم پادشاه مذکور تاریخ و فایع زمان او را بر شه نظم کشیده و آن موازی هشت هزار بیت است در تاریخ فتح خراسان وقت شیبک این بیت گفته بیت

عقابش ذ جدی فلك دیده کام بلنگش ذ حوت فلك خوردشام
فلک سبزه رسته پیرامنش شفق دشتی از لاله در دامنش
من او از هشتاد متیجاوز بود در شهر سنه احدی و عشرين و تسعماهه ۹۲۱ فوت شد
این مطلع از وست بیت

فلک شسته باب خضراء اگر دامان من بودی هنوزم دست دور از دامن جانان من بودی
الف ابدال — اصلش از بلغ بوده تعلقش مطبعی اما در آخر تعلقش را با اسم
مذکور قرارداد . ندیم شیوه و شیرین کلام بود و ظرایف او با سلطان یعقوب در آذربایجان
شهرت تمام دارد گویند روزی از پادشاه مذکور پوستین بره سفید و صوفی طلب
نمود پادشاه فرمود که میدهم بشرط آنکه بانک گوسفند کنی گفت مگر آنکه مرتع باشد و مرع
را کشیده گفت بطريق آواز گوسفند بعد ازوفات پادشاه مذکور درصفاهان می بود در
 محلی که صاحب قران مغفور قلع اصفهان کردند جبشی المشهور بگرزالین که در خدمت
 آنحضرت بود اورا گرفته بود وزر طلب میکرده و هر چند او را کنک میزدند
 میگفت الف چیزی ندارد این لطیفه رادر خدمت صاحب قران نقل کردند آنحضرت
 اورا طلب نموده فرمود که از برای ما چه گفته این را خواند

بیت

تاج شاهی که شرف بر سر قیصر دارد هر که این تاج ندارد تن بی سر دارد
 آنحضرت فرمود که از ترس خوش آمد میگوئی او در بدیهه این مطلع گفت

بیت

دارم حکایتی و نه جای خوش آمدست شاهی چنین بعرکه هر گز نیامدست
 حضرت صاحب قران مغفور منسط گردیده اورا نوازش بسیار فرمود واژ شهر مذکور وظیفه
 جهت او مقرر گردانید . اهاجی و هزلهانی که گفته مشهور است اما بعر در
 آنها مکرر عذر خواسته این مطلع از وست

بیت

دار دنیا نه مقام من ثابت فدمست
هر چند منافی عذر گذشته می شود اما این قطعه که درو لطیفه هاست و لفظ رکیکی
در آن نیست بمعنای بیت نوشته شد

بیت

چون الٰف چیزی ندارم در جهان تابدست آرم تذری خوش خرام
ای درینگا کاشکی بسی بود می تایکی در ذیر من بودی مدام
گلخانی — خواهر زاده مولانا شهیدی قیاست که سرور بسی باکان و سردفتر
چنان بود و درین داد و ادبها هر چند کسی تعریف او کند باور توان کرد گویند
بسی باکی او تابعی بود که روزی که سلطان حسین میرزا در خیابان هرات ہوچار
او شده بواسطه مرض فالج بر تخت روان سیر میگرد از کمال لطف باو گفته که هان مولانا
چونی گفت الحمد لله دوپای روان دارم و سیر میکنم و چون مردها مرا بر تخته
نشسته اند و چهار کس نمیگردانند و دیگر هزلهاتی که او با مردم کرده سیار است تقریر
همه موجب تطویل میشود . استغنا و عدم توجه به مخففات دنیوی و کم طمعی
اورا در نظرها عزیز میگردانیده آخر در جنگی که میانه یکی از سلاطین اولاد سلطان
حسین میرزا و سلاطین او زیبک واقع شده کشته کشت این اشعار از اوست

بیت

مرا در کوی او سنگین دلان دیدندو غوغاشد که عاشق پیشه شیرین تر از فرهاد پیدا شد
آنم که بعالی ذ من افتاده تری نیست آزار من سوخته چندان هنری نیست
شئی خسم و گلرخ من آتش سوزان چون نیک نظر میکنی از من اثری نیست
مولانا حیرانی — اگرچه به مدانی منسوب است اما اصلش از قم است سخنوار و
شیرین کلام بود وقت حافظه اش بمرتبه بود که صد هزار بیت بخاطر داشت و
بر زمان سلطان یعقوب از جمله ندما بود و در جمیع اصناف شعر میگفت و از مشنوی
کتاب بهرام و ناهید و مناظره آسمان و زمین و مناظره سیخ و مرغ و مناظره شمع و
بروانه از اوست و این بیت اول کتاب شمع و پروانه است

ای جمالت چراخ هرخانه شمعی و صد هزار پروانه

نصیده که در هجو قاضی محمد کاشانی گفته مشهور است و غزلهای خوب هم گفته و از جمله این غزل از اوست

غزل

زمجران تابکی سوزد دل سرگشته و تن هم چوشمع از آتش دل کاشکی می‌سوختم من هم
مگو روز جدائی از چهرو بیمار میگردی که بیماری به از روز جدائی بلکه مردن هم
طیبیم چاک دل میدوخت گشت از آتشم آگه بدستش رسماں خاکسترو بکداخت سوزن هم
اجل ره برسم نتواند آوردن شب هجران زبس گزدود آهم خمانه تاریکست و روزن هم
چنان در کار دل و امانت بی روی توحیرانی که می‌سوزد چوشمع و راضی است اکنون بمردن هم
در گبر سن بهمدان رفت و فوت شد و هم آنجا مدفون است این مطلع از وست

بیت

آن آتشی که دوش بکویت بلند بود آتش نبود آه من درد مند بود
هانی شیرازی — در اوایل بزرگری اوقات میگذرانید و در اواخر بواسطه
شهرت شاعری و لطف طبع پای در دایره سپاهی گزی نهاد و اوائل زمان صاحقران
مغفور بمرائب عالی صعود نمود اما بعوجب القاص لا یحب القاص ب ساعت
امیرنعم قانی زرگر که در آن ولا سهم السعادتش بکمانخانه سعادت رسیده بود هدف
تیر غضب کشته و در محل رفت این غزل در سلک نظم کشید

بیت

مرا بجور بکشی طریق داد این بود ذ پادشاهی حسن تو ام مراد این بود
سری جدا شده از تن بخاک راه افتاد سمند ناز تو هرجا که پا نهاد این بود
چو در بینه ما چاکها فراوانست دری که بر رخم از عاشقی گشاد این بود
این غزل او نیز بسیار خوب واقع شده است

بیت

حدیث درد من گرچه نگفت افسانه کمتر و مگر من هم نباشم در جهان دیوانه کمتر
و مگر بی نام و ناموس فراغم بیشتر باشد و مگر بیخان و مانم گوش ویرانه کمتر
از آن سیمرغ را در قاف فربت آشیان دادند که شدیزین دامگه مشغول آب و دانه کمتر
نکو بزمی است عالم لبک ساقی جام غم دارد خوش آن مهمان که خورد از دست او پیمانه کمتر
کسی عاشق بود که آتش سوزان نپرهیزد برای عشق توان بودن از پروانه کمتر
مکن مانی عمارت وزیرای دهر بیرون شو برای این دوروزه عمر محنت خانه کمتر
قبرش در گورستان سرخاب تبریز است چون مصور بی بدل و نقاش بس نظیر بود

اشعارش خالی از صوزتی نیست چنانکه گوید **لیت**

صورت مجعون کشم در عاشقی تمثال خویش تا بدان بدخوا نمایم صورت احوال خوبش

ای گریه فاش **سکن** غم و درد نهانیم وی ناله شرح ده صفت ناتوانیم
حیرت چنان بیست زبانم که پیش یار ناگفته ماند راز دل از بی زبانیم
مانی که بود و صورت بی معنیش چه بود مانی منم که چهره **سکه‌ای** معانیم
هانی هشیهدی — پدرش کاسه گر بوده و در اوایل خود نیز بان کار
اشغال داشت آخر بواسطه لطافت طبع در خدمت محمد مومن میرزا پسر سلطان
حسین میرزا که مشهور بکبک میرزا بود افتاده و از جمله مقربان شد این غزل از اوست

لیت

ز بشر بحسن و خوبی چوتایی پسر نباشد	چه بشر که حورو رضوان ز تو خوبتر نباشد
نو لبی نخشی و من بخيال هر زمانی	لبت آنچنان یوسم که ترا خبر نباشد
دل ماو درد عشقت مگر آنکه جان براید	سرما و خاک پایت مگر آنکه سر نباشد
سرراه آن پریوش همه گل کنم ز گریه	که چو گل بود بزودی زمش گذر نباشد
منم آنکه سنک بر سر خورم و نالم از تو	که نهال عاشقی را به ازین ثمر نباشد
شب عیش و شادمانی بگذشت و سالهاشد	چه شبی توای شب غم که ترا سحر نباشد
تو قدم نهی بخاک و نهی بچشم مانی	بنگر که قدر مردم برت اینقدر نباشد

راباعی

آنی که بrix شمع شبستان منی
جمعیت خاطر پریشان منی

آنی که نهال گلشن جان منی
آنی که چو خاطرت پریشان گردد

لیت

عمر من و زندگانی من
فریاد زنی زبانی من

ای هجر تو بار جانی من
مردم بزبان کنند فریاد

و آخر در مشهد مقدسه رضویه همراه شاهزاده مذکور یدست او زبکان افتاده بقتل
رسید و کان ذالک فی شهر سنه ثلث و عشرين و تسعماهه ۹۲۳

حیدر گلیچه پز — از شهر هرات و در اوایل بکابجه پزی اوقات میگذراند
و بعد از آن میل شاعری کرد و شعر بسیار گفت چون عامی بود اکثر سخنان

خود را نمی فهمید این مطلع حسب حال خود گفته
بیت

چنان طوطی صفت حیران آن آئینه رویم که میگوییم سخن اما نمیدانم چه میگوییم
اشعار او قریب بده هزار بیت میرسد از تصیده و غزل وغیره فاما غرش از دیگر
اشعار بهاست و خودش مردی فقیر و درویش نهادست و گاهی بتجارت بهند میرفت
و اوقات از آن وجه میگذرانید و از کسی طمع داشت این بیت از اشعار است

بیت

دردو غم که بهر دل ریش مر همند
یاران هم نشین و رفیقان همدمند
افوس از آن کسان که ندانند این قدر
گز عمر این خوشت که بل لحظه با همند
خوبان مگر ز محنت عشاق یغمدند
عشاق را چهشد که غم هم نمی خورند

دولت وصل نگوئیم که مارا هوس است
این سعادت که سکش هم نفس ماست بس است

عتاب یار چه غم گر مرا خراب کند
چونم خراب همینم که او عتاب کند

دلامجنون صفت خود را خلاص از قید عالم کن
و ه صحرای محنت گیرو رو در وادی غم کن
بهر کس دوستی گردم شد آخر دشمن جانم
بنخود گر نیستی دشمن بمدم دوستی کم کن
چودر خیل سگان یار داری غنیمت دان
نه اظهار جراحتهای خودنی یاد مرهم کن
بدردوز داغ تنهایی و فااز کس مجو ای دل
منال از سستی عهد بنان سنکدل حیدر
اساس عقل بر هم زن بنای عشق محکم کن

کوش باید گرد هر جا گفتگوئی بگذرد
شاید آنجا گفتگوی ماه رونی بگذرد
نگذرد جز آرزوی وصل جانان در دلم
در دل کس غیر ازین چون آرزوئی بگذرد
با رخش آئینه دل در مقابل داشتم

پس ازین بھر سره من و عرض بسی نوائی
که کنم دعا بجانت بیهانه گداشی
همه شب درین خیال مکه رسم بوصل روزی

مولانا فرجی — از شیخ زاده های ابهر عراق است اما اکثر اوقات در
هرات می بود و آنکه در مجالس النفایس آورده که از مردمت سه و کرده گویند روزی
مولانا عبدالله هانفی ازو پرسید که چه نام داری گفت نام من ابوالملکارم فرار الدین
قدرت الله است و در شهر مرا شیخ میرک گویند و تخلص من نوگسی است مولانا مذکور

گفته که حاصل سکلام (عجب نیس مردگی بوده) . در هرات بعضی اوقات محتسب بوده و آخر بقندهار رفت و در شهر سنه ثمان و نویشین و تسعه‌انه ۹۳۸ که عمرش بستین رسیده بود چمن حیات را وداع کرده براستان خلد انتقال نمود این غزل از وست

بیت

ما چه کردیم و چه گفتیم و چه دیدی از ما
پیشتر بر سر آن کوی رسیدی از ما
رقنسی و پای یگبار کشیدی از ما
که فراموش کنی آنچه شنیدی از ما
دامن وصل همان لحظه که چیدی از ما
از برای او چه کردی کز برای من کنی

بیخانو مان بگوشه ویرانه ساخته

خود پریشانی و مارا هم پریشان می‌کنی

هر شب ایدل گفتگوی زلف چنان می‌کنی جراب مخزن الاسرار را هم گفته این دو بیت از آنجاست

آمده شیطان بهم آوازیت

شب همه شب راست کنی جای خویش

دوست محمد حالی — از سبزه رار خراسانست و او در صفاتی ذهن سليم و ذکای طبع مستقیم از سایر شعرای زمان خود امتیاز داشت و بقدر و مسکن او دیگری کم بود هرگز از کسی طمع نمی‌کرد و اگر کسی چیزی با او می‌داد قبول نمی‌نمود و می‌کفت رزاق کریم و بخشندۀ واجب التکریم از خزانه اکرام عام خود بمن آن فدر لطف کرده که مرا کافی است و در شعر خصوصاً تصدیه بی‌بدل بود و چند بیت از تصدیه که تبع استادان حکرده نوشته شد

بیت

خوش است می‌زکف یار خاصه فصل بهار که کشت سبل و گل هم جوز لف و عارض یار بگیر یاده و رخسار شاهد گل بین که میدهد خبر از شاهدان گل رخسار بطرف جوی نشین و خرام آب نگر که میرد حرکاتش دل اهل شوق قرار بهین که سبزه نورسته را چگونه ز لطف دهد غذا و چو طفلان پیروزد بسکار زبسکه ریخت شکوفه چو کهکشان شد جوی ولی کواكب آن ثابت است و این سیار

آرمیدی بر قیبان و رمیدی از ما
از تو ای ناله بر شگیم که از غایت شوق
ای طبیب آمدی و دست نهادی بر دل
جور گفتیم مکن تندشدن وه چه شود
نر کسی بر تن خود پیره ن از غصه درید
چند ای دل فکر درد بی دوای من کنی

آنرا که درد عشق تو دیوانه ساخته

هر شب ایدل گفتگوی زلف چنان می‌کنی

جراب مخزن الاسرار را هم گفته این دو بیت از آنجاست

آمده شیطان بهم آوازیت

شب همه شب راست کنی جای خویش

دوست محمد حالی — از سبزه رار خراسانست و او در صفاتی ذهن سليم و

ذکای طبع مستقیم از سایر شعرای زمان خود امتیاز داشت و بقدر و مسکن او

دیگری کم بود هرگز از کسی طمع نمی‌کرد و اگر کسی چیزی با او می‌داد قبول

نمی‌نمود و می‌کفت رزاق کریم و بخشندۀ واجب التکریم از خزانه اکرام عام خود

بمن آن فدر لطف کرده که مرا کافی است و در شعر خصوصاً تصدیه بی‌بدل بود

و چند بیت از تصدیه که تبع استادان حکرده نوشته شد

بسیزه بین طرف جوکه کرده صیقل موج ز روی آینه آب بر طرف زنگار
زعکس چرخ که بر جو فقاده شاهد باعث کشیده همچو بتان خط نبل بر رخدار
این دو بیت در شکایت بخت از آن قصیده است

بیت

تو آن نهال سعادت بر انکو اُمری
که مر که آمده برد گه تویاقته بار
بغیر من که بجز بار دل نیافته ام
وفات او در هرات بود در شهر سنه تسع و ثلثین و تسعماه ۹۳۹ این مطلع از وست

بیت

درون لاله نگر ژاله را ز روی قیاس چو کعبتین کشد سوده نقش او بر طاس
این دو بیت در مدح سید اجل میر غیاث الدین محمد مشهور بمیر محمد یوسف
از آن فصاحت شمارست

بیت

رسم اگر بودی نهادن نقطه بر بالای قاف قاف فربت را بجای نقطه بودی فرقدان
مگر حدای خوان انعامت بودی واسطه دسترا هرگز بودی آشنائی در دهان
آگهی خراسانی — منشی فاضل بود و در شهر بقصیده گوئی مایل اما خبائی
بر مراجش غالب بود و حظام دیوی را طالب چنانچه در زمان سلطان حسین میرزا
نشانی برای خود نوشت و مهر پادشاه و امرارا بقلم موی تقلید کرد و بعد از اظهار پادشاه
با ابراعیت اهل فضل که بر ذمت همت پادشاهان و بزرگان خرده دان لازم بلکه
فرض و متعتم است قلم عفو بر جریده گناهش کشید بعد از آن در جواب دریای ابرار
امیر خسرو (شهر آشوبی) جهت ساکنان هرات گفته بود در آمدش این ایست

بیت

عرصه شهر هری رشک بهشت انورست در گهش را شمه خورشید گل میخ ذرست
جرم طین پکمشت خاک از خاک زیر خندقش نرکش باعجهان آرای ارهفت اختراست
پای تخت صدهزاران خسرو گیتی گشاست کهنه تاریخ بسی شاهان انجم لشگر است
چرخ کج رویین که از ناشر او شهری چنین مسکن جمعی برپشان روزگار ابقرست
و درین قصیده الفاظ رکیک بسیار گفته که ذکر آنها لایق سیاق کتاب نیست
واما این دو بیت را جهت خواجه معین الدین مکبال گفته است نوشته شد و فی الواقع
اگر کسی او را دیده باشد میداند که شبیهی بجای خود کرده است و طرفه تر آنکه

خواجه مذکور اینها را نوشه و باد داشت و در مجالس بطریق مطاییه میخواند

لیت

بر معنی بین از شانهای نجاست صدهزار اختر بد زابله بر روی آن بد اخترس است
روی زشش از کثافت مطبخ نمودرا که کفگیریست اما لایق خاکسترست
مولانا احمد طبی که بعلاتون مشهورست معلم صاحبقرانی بوده آخر نمک حرامی
سکرده از آستان عالیشان روی گردان شده به تبریز رفت و با میر خان که حاکم
هرات بود خاطر نشان کرد که او هجر شما و جمیع مردم هرات کرده و سبب عداوت او
این لیت بود که در شهر آشوب ہرای او گفته

لیت

احمد آتون گهی شیعی گهی سنی بود چون غلیواجی که ششمہ ماده و ششمہ نراست
امیر خان او را طلبیده بعد از ثبوت دست راست و زبان اورا بریده و این بیت را
در ان محل گفته بود

لیت

از دست احمد طبی روز ماجرا دست بریده من و دامان مرتضی
و بعد از آن زبان او گویا شد بdest چپ خط را به ازاول مینوشت جماعتنی که مولانا مذکور را
پیش از زبان بریدن دیده بودند میگفتند که اول در زبان او لکنتی بود بعد بریدن
بهتر شده بود بعد از آن مدت چهار سال دیگر زنده بود و در سنی اثی و سی و سه و تسع ماهه ۹۳۲
در هرات فوت شد این دو بیت را هم در آن وقت در شکایت روزگار گفته

لیت

چنان که باد خزان ریخت برک بیدو چنار زبان و پنجه من داد بخت بد پر باد
دلا تخیل مهرو وفا ز مردم دهر تصوریست که چو بر کعبین نقش مراد
شاه حسین کامی — از قصبه او بهشت ازو لایت خراسان و در اوایل جوانی
تحصیل فضایل نفسانی موفق گشته در نظم غزل و ممعا از قضا در گذشت این معا با اسم
شاهی از وست

لیت

رندو زاهدرا نشاندی ای صنم عاقبت از شیوه ها بالای هم
این دو مطلع او نیز خوب واقع شده

کسی که او سرو دستار یار من بیند دگر پیاغ چرا دسته سمن بیند

من دیوانه میگویم غم خود زیر دیوارش در آندم آن پر برو در پس دیوار باستی
مولانا علی فیضی — از جمله فصحای شعرای خراسانست و در بلند پردازی نادره
زمان دیوان غزل و قصیده او پنج هزار بیت است اینجا یک مطلع اختصار کردیم

بیت

بلند مرتبه زان خاک آستان شده‌ام غبار کوی توام گر برآسمان شده‌ام

ضیائی اردوبادی — از شعرای مشهور آذربیجانست. در اوایل عمر بخراسان

رفته و در آنجا بدقیق فهم وحدت ذهن اشتھار تمام یافت و در مجلس میر علیشیر راه
یافت و بخواندن اشعار آبدار خود مبادرت می‌نمود اکثر قصایدش بطريق نفر واقع

بیت

شده این مطلع از وست

خوش آن ساعت که آید ترک من شمشیر کین با او رقیان جمله بکریزندو من مانم همین بالو

مولانا ابدال — اصفهانی الاصل بود در اوایل عطاری میکرد مولای مذکور چون

مدتی بامن بود روزی ازو پرسیدم که سبب ابدالی توجه یوده گفت در محلی که

عطاری میکردم عاشق جوانی بودم روزی محصلی زر از من میخواست چوبی برم

زد جوان حاضر بود از مشاهده آن در هم شده برآه خود رفت آتش هجران جوان

در کانون سینه من شله کشید آتش در دکان زدم و روی بدروازه روان شدم در

بیرون شهر بقلندری باز خوردم رخوت خود را باوداده نمد اورا بستدم و آستینش را

بریدم و برسونهادم والقواری از دامن آن بریدم و بیمار بشم و روی بکوی یار روان شدم

چون اقوام من واقف شدند زبان بنصیحت بلحکم فضیحت من کشادند هیبات هیبات

بیت

داشتی معدور ناصح بیخودیهای مرا گچو من دل در گف نامه ربانی داشتی

آخر مرا بدار الشفا بردن و مدت سه ماه در بند گردند اما فایده برآن مترتب

نشد زیرا که بزرگان گفته‌اند لا یصلاح العطار ما افسدت الدهر بنا بر آن مرا

از قید خلاص گردیده ترک من گردند بعد از آن مدت سه سال در اصفهان سر و پا

برهنه میکشتم بعد از آن به تبریز رفته پنج سال دیگر بدان صورت در گنج میخانها

بر بردم و در آن ایام این غزل گفته بودم

بیت

کبر آن همه گردن چو خویشان من کبر توام میان ایشان

دارند دل خوش و ندارند طبع بد و خاطر پریشان

باشه ندیدم از مسلمان
ان طور که دیده ام از شان
ابداں برای یک پیاله
در دری نشته چون کشیشان
نا آنکه توفیق رفیق شد و بوجب **یا ایها الذین آهنوَا توبوَا إِلَى اللَّهِ توبَة**
نصوحاً عمل کرده تایب شده و مدت دوازده سال دیگر بعبادت گذرانید اما
گاهی از جزو اعظم تناول مینمود و از سر کیفیت تمام بشر مشغول میشد
با برآن اشعار او خالی از کیفیت نیست اما در اواخر نیز از آن تایب شده

غزل

این غزل از اوست
نظر افکنی بهر کس بمنت نظر نباشد
شده ام اسیر دردی که از آن بفر نباشد
چه بل است چشم است که یک نظر زهر سو
پکشید هزار کس را که ترا خبر نباشد
بکجا برمی جانی که ذهیر تو نسوزد
بچه خوش کنیم دلاغم تو اگر نباشد
چو شراب خون دل شد جگرم کتاب اوی
که کتاب دردمدان بجز از جکر نباشد
فکند رهم بجایی که از آن گذر نباشد
پی عاشقی نهادم قدمی و دامن آخر
که چنین حدیث موزون صفت بشر نباشد
همه گفته تو گویا صفت پریست ابدال

لیت

ای شمع بزم دوست چرا میگریست
پروانه عاشق است تو سر گرم کیستی
از برای جرعة می خادم میخانه ام
خدمت رندان حکنم تا پرشود پیمانه ام
ساقیا بس بود این مایه فیروزی ما
که شود جام می کهنه بنوروزی ما
آمد محروم و در میخانه بسته اند
رندان باده نوش بعاتم نشته اند
آمد صبار غنجه گلزار هم گشود
روی دلی به بلبل خوین جگر نمود
دبگر بما مگوئید قول رقیب بد گو
اورا چه کار باما مارا چه کار بالو
در مقطع این غزل تخلص روی طوری خوب واقع شده است

لیت

ابداں وش بکویت شبها که سر نهادم
خشتم بزیر سر بود خادم بزیر پهلو
گاهی تصیده نیز میگفته و خوب میگفته و در دیف (گل) مولانا کاتسی در منقبت

قصیده کفته که این دو بیت از آنجاست
 مگر کند دعوی یکرنگی ازو باور کنید رانکه دارد رنک آل حیدر کار گل
 چون سهول طلعت میافکندر نگی دراو نیست حاجت دوختن بر بهله بلغار گل
شاه حسین ساقی — اصفهانیست پدرش میوه فروش بود و در میدان شطاطی پوهر که گیری
 عالم آنوق میافراشت اکثر کتب را مطالعه می نمود و در احکام مباحث دخول مینمود
 و در اقسام شعر طبیش بهجو سر راست تربود از جمله هجومی که برای میر هدی گفته
 معروف است در سایر اقسام شعروی بد بنمود و اما در شعر او قافیه غلط بسیار است و در
 سنه احدی واربعین و تسعین و نهمین در حوالی دامغان بر سر چشمها علی نهال آمالش میوه
 حیات برخاک فشاند و از درجه زندگانیش بغير ازین ایات نمری نمایند

بیت

چون نیازم در مقام ناز میدارد ترا با من زار از ترحم باز میدارد ترا
 هر که را دیدم زیاران بر سر آزار بود
 گر آفتاب چو ماه رخت علم نشود نو آفتاب منی سایه تو کم نشود
مولانا شریف — شرافت سخنانش از دیوانش معلوم میشود و در شعر از جمله
 شاگردان مولانا نیست اگرچه نسبت به مولانا ازو بدروشی سرزده و نسبت شعری چند ای معنی
 باو کرده نام او سهول لسان نموده اما چون سو گیند بغلاظ و شداد میخورد که این
 معنی با غرای جمعی مفتون که عقل در سر کار ایشان حیرتی دارد سمت ظهور یافت
 و آخر از آن بغايت خجل و من فعل بود يحتمل که روح مولانا نیز از این عذر
 پذیرفته باشد آخر در سنه سنت و خمسین و تسعین و نهمین در حینی که من در اردبیل بودم
 بانجا آمد و در وبای عامی که آنجا واقع شده از پای در آمد و دست تعلقات از
 دامن حیات گست و روح شریف او بمحظیه قدس پیوست و مضمون این بیت

بیت

تذک شد قافیه عمر شریف دمدم میشودش هر که ردیف

بیت

این غزل و چند مطلع از وست

جز خون دلم بسی تو زمزگان چه گشاید زین خار بغير از گل حرمان چه گشاید
 بسی خط تو از سبزه نوخیز چه خیزد بسی لعل تو از غنچه خندان چه گشاید
 خونابه گشای دل ریشم دگ آمد نا باز این رخنه گر جان چه گشاید
 ای خضر حیات ابد از نوش لبی جوی پیداست که از چشمها حیوان چه گشاید

چون غنچه شریف از گره دل چه بتنگی دل چاک کن از چاک گریان چه گشاید

کی غم عاشق زگشت با غوصه رامیرود عشق چون با اوست غم بالوست هرجامیرود

آخر عمر شریفست ای صبا روپیش یار گویک امروزش مران از در که فردامیرود

همروم آورد غم طوفان پیدادست پنداری مرا از درد و داغ غم دل آبادست پنداری

مولانا نیکی — پسر علی حلاج اصفهانیست و کم سخن است و درویش و

صحبت نیکی دارد این دو مطلع ازوست **بیت**

جان فشانیها بخاک پای یارم آرزوست و که یک جان دارم و در دل هزارم آرزوست

دامن به بدآموزی دشمن مکش از من دست و من و دامان تو دامن مکش از من

شبی در مجلس چون شمع دیدم جان فشان خود را ولی چون مجلس آخر شد ندیدم در میان خود را

مولانا سائل — از موضع دماوندست و در فنون فضایل وجودت فهم بسی مثل

و بسی مانند طبعش در شعر و انشا بغایت عالی افتاده بود، و در جوانی از آنجا جلای وطن

کرده به همدان رفت و در آنجا ساکن شد و بواسطه عداوتی که حیرتی را با او بود

قطعه در باب اول گفته است

سائل آن کهنه فامق همدان که سرتیش ز بعض و کن باشد

به زمان خوانده خویش را در شعر سک به از من اگر چنین باشد

در آخر عمر دماغش خلی پیدا کرده به مالیخویا انجامید و چند وقتی بعدین

منوال بود و در سنّه اربعین و تسعماهه ۹۴ در گذشت این مطلع و دو بیت زاده طبع اوست

بیت

بی لیت خون جگر میچکد از چشم ترم چند خونا به خورم وای که خون شد جگرم

کار ما در شهر باشوخ بلا افتاده است عاشقیم و کار عاشق با خدا افتاده است

دل بدستم بودو میگشتم بگرد کوی دوست یخبر بودم نمیدانم کجا افتاده است

رباعی

ای پرده ذریعی آتشین افکنده آتش بسای عقل و دین افکنده

از ناز در ابرویت که چین افکنده سبحان الله چه نازنیں افکنده

هر کز لب اهل در دخنان نبود چز گریه نصیب در دمندان نبود

بیزارم ازان دل که پریشان نبود دور افکنم آن دیده که گریان نبود

حمامی — **قراؤلی** اصلش از خوارزمیست امادر قراکول بخارانش و نما

یافته مردی درویش و ابدالوش و دلریش بود و در شاعری کم شاعری را لزمرای ماوراء النهر
رتبه سخن اوست و اشعار خوبش بسیار است اما اینجا بدوم مطلع و مقطعی اختصار یافت

بیت

خلق جمعند بنظاره چشم تر ما بروای اشک و بیر معركه را لزرم
عالیم آب که بیرون برداز دلغمرا غم نداریم اگر آب برد عالم را
هر کس که رسید بر سر آن کوی کشندش زنهار حسامی برس و مگذر از آنجا
هوالی توپی — ایات آبدار و اشعار هموار بسیار دارد صفات و اخلاق
پسندیده او زیاده از تعریف است این دو رباعی از جمله اشعار اوست

رباعی

هر روز که میرسد شبی دنیا	لش چون نیک کشی تفحص احوالش
مر گشت که میرسد باقیم وجود	هر است که میرود باستقبالش
زاده زغم زمانه محزون و فکار	ما از غم یار اینچین دار و نزار
شک نیست که هر دورا کشد آخر کار	اورا غم روزگار مارا غم یار

وفات او در سن هشتم واربعین و تسعه ماه ۹۴۹۰ اتفاق افتاد این مطلع نیز از اوست

بیت

فرهاد رفت و کوه ملامت بجا گذاشت کار تمام ناشده را بنا گذاشت
نشاری توپی — بوفور فضیلت محلی است و شعراو از معابد معرا و بسرعت
فهم وحدت طبع و بحسن خلق و کثرت تواضع معروفست و در شعر و انشا و معملا
بی بدل است از تقایق طبع وقاد او سرو و تذروست که در بحر شاه و درویش گفته
و تصاید و غزلیات او اکثر مقبول و مرغوب است این دو بیت از مثنوی مذکور است که

شعر

در درازی شب گفته

انجم او نمود گاه بگاه	چون سفیدی میان مشق سیاه
هر چه غیر از تونام روز دروست	گرچه روز قیامتست نکوست

بیت

این سه مطلع نیز از اوست

دل شبی چنک در آن سلسله محکم زد باد صبح آمد و آن سلسله را برهم زد

نرگمن میست می نازست هشیارش مکن فنه پکل‌حظه در خوابست بیدارش مکن
ایدل غمگین به تذک از خانه تن آمدی عاقبت خون گشتی و از جشم روشن آمدی
مهدی استراپادی — برادر مولانا نظام معماهیست و در نهایت خوش طبیعی
و ملائی، فقر و مسکنتر را با کمال فهم و فضیلت جمع نموده و در شهور سه اربع و
عشرین و تسع ماهه ۹۲ بهداشت ارجاعی الی ربک راضیه مرضیه نقرب جوار
حضرت ایزدی یافت، این غزل و دو مطلع از وست

بیت

ما مردم مستیم نباید ادب از ما	ساقی نبود بسی ادبها عجب از ما
اندوه و غم ازیار چو عیش و طرب از ما	المنه لله که بصد مرحله دورست
زان طبع که آزرده شده بسی سبب از ما	یارب سبی ساز که یرون برد آزار
شوخی که بر دعقل و خرد بسی طلب از ما	ترسم که طلبکاری عشق نداند
باشد که بماند بجهان این لقب از ما	مهدی لقب خود سک آن کوی نهادیم
چند گویم غم دل بانو و گوئی غم نیست	کارمن در غم عشق تو بجز ماتم نیست
این هم غنیمت است ز بخت بیاه ما	شب روشن است کنج غم از برق آه ما

ضمیری اصفهانی — جوانی بغاوت در دمند و بی قید است و بسی فضیلت دارد
از جمله در نجوم و رمل از بی نظری است و در دقت ذهن وحدت طبع و فهم از بسی بدلان
و طبعش در اسالیب سخن چسبان چنانچه از اشعار او قیاس میتوان کرد

بیت

آنچه می بینم برویت نیست باروی دگر	ورنه میدام ذجورت دل به بدخوی دگر
زان همه خواری که آمد بر من از عشق نماند	پای رفت رآستانت بر سر کوی دگر
دل بکوی بارو من از بار دور افتاده ام	او بدل نزدیک و من بسیار دور افتاده ام
دلا چون ما همه مهرو و فائیم	سکجا در خاطر آن مه در آئیم
نشسته گرد خواری بر رخ از عشق	بچشم غیر از آن کم مینمائیم
در وصلش زنم هر دم. ضمیری	که نا بر خود بلا را در گشاییم

شود از خواب بیدارو چویند روی در رویم بهانه چشم مالیدن سکند تانگرد سویم
شهای مه که حرف زری نکو ررد گویم حدیث روی تو نا مه فرو رود
ضمیری همدانی — پسر مولانا حیرانی است در شاعری خود را پگانه دوران

و در خوش طبی و حید زمان تصور میکند و از بابائی و خود رائی در عذاب و عقاب میافتد چنانکه درین اوقات قصیده در تبع مولانا امیدی بنام شاهزادگی بهرام میرزا گفته بود در آن قصیده این دویت مندرج بود

شعر

همه حافظ فلان و ما هیجه
که دلایی و دف کشی صدبار
این دو بیت را در خدمت صاحب قرائی خواندند خاطر مبارک آنحضرت راغباری پیداشد او را طلب کردند و فرمودند این بیت را چرا گفتی جواب گفت که در این زمان این حال دارد از استقامع این سخن نزدیک بود که آتش فهر عالم سوز زبانه کشیده خرمن حیات ضمیری را بیاد فنا دهد اما آخر آب حلم آن حضرت اطفای آن نموده اما او را تخته کلاه کرده و رویش سیاه در جمیع محلات و اسواق شهر تبریز گردانیدند و با وجود این خدمت ایشان هنوز از تعریض و بی باکی نزک نمیکند این ایيات ازوست

بیت

میروی جلوه کنان یبغیر از هل نظر روش مردم این شهر چنین است مگر
گریه من سوزو سوزم گریه میآرد زدرد درد مندم گریه سوزم اثر دارد بسی
من برادی مردم و مجنون بعی ای ابرغم گریه بر من کن که مجنون نوحه گر دارد بسی
هوشی شیوازی — دیوانه وش مردی بودی شعر مردم با اسم خود میخواند
مدتی این مقطع مولانا جامی را تفسیر کرده این چنین میخواند

بیت

هوشی توو جام می و بیهوشی و مستی راه و روش مردم هشیار چو دانی
یکی گفت شعر جامی را چرا بنام خود کردی جواب داد که چه شد مال شاعر
بر شاعر حلالت من این بیت را از مولانا کسب کرده ام این مطلع را نیز شعر خود میخواند

بیت

من که با خود صفت آن قد رعنای گویم هر چه گویم همه از عالم بالا گویم
این مطلع هم از اوت

بیت

جز کوی تو دلرا نبود منزل دیگر گر زانکه بود کوی دگر کو دل دیگر
پرتوی شیرازی — پرتو کلام بلاغت انجامش همه جا تافته و قبول سخنان
 مقبولش در دل اهل وفا جا یافته از جمله این در مطلع از وست

بیت

آتشی افکند عشقم در دل از هر آرزو آرزو سوز است عشق و من سراسر آرزو
 نه بخود ناله جرس از دل ناشاد کند گر هی در دل او هست که فریاد کند
افضل فامی — طهرانیست و بقدر طالب علمی دارد شعرش بغايت رنگین و
 متنی است و در اثنای جوانی بمفاجا در گذشت مردم را گمان بود که نور بخشیه اورا
 تسمیم نموده اند این در مطلع از وست **بیت**

پیش مردم چند لافم کز گانم یار را آنچنان کن تا شود خاطر نشان اغیار را
 هم بشه داغ غم بر دل حزین بودست گلی که چیده ام از عاشقی همین بودست
وحیدی قمی — از جمله نادره گویان قم است و در وادی غلو طمع که
 هواره چشم بر آب و علف دارد سر گله بلهم است

بیت

گشته زین گونه خست و ابرام شعر مذموم و شاعران مذموم
 اما چون فهم عالی داشت ازو این نوع خصلت دور بود و در او آخر عمر بگیلان
 رفته در سنی اثنتی واربعین و تسعماه ۹۴۲ شاهین روح و حیدر ا بطمع طعمه در صحرای فنا
 پر ازید و مدت عمر در میانه او و مولانا حیرتی شیوه مذازعه و معارضه مسلوک بود و
 یکدیگر را اهاجی رکیک میکردند کا ایراد آن لا یقی نیست اما از جهت تبریز (شهر انگیزی)

گفته این چند بیت از آن جاست **بیت**

از هری آمدم سوی تبریز	شکر الله که به شهر انگیز
همچو خوطی کنم شکر ریزی	نا بوصف بنان تبریزی
مردمش خوب روی و پاک سر شست	و هچه تبریز رشک هشت بهشت
در کمال لطافت و خوبی	نازینهان بنان و محبوسی
	در تعریف پسر شیشه گر گفته

شعر

دلبر شیشه گر بر عانی
مردم دیده راست بینایی
بس که شد شیشه اش پسندیده
همچو عینک نهند بر دیده
واز غزلیات او این دو مطلع آورده شد بیت
شادم من غم دیده بجور و ستم او خوکرده غم او بعن و من بغم او

آن پریجهره که دارد غم او شاد مرا نی مرا یاد کنند نی رود ازیاد مرا
شهاب معماًی — از شاعران هر است بلطف طبع و صفاتی ذهن موصوف
بود و بهارت در فن شعر خصوصاً در معا معروف چنانچه در آن باب رساله
در سلک نظم در آورده این معما با اسم ادهم از وست

بیت

بردل اهل و فااز ناوك آن ترك مست میرسد هر چند خواهی تیر و پیدائیت شست
و این بیت هم از غزلیات اوست بیت
جفا و جور تو کم شد مگر شدی آگه کمن بجور و جفای تو بیز خوشحال
زلالی هروی — از چشم‌های صمیر صافی زلال اشعار لطافت آثار مترشح می‌ساخت
و از سائر اقسام شعر بقصیده بیشتر می‌پرداخت و در قصیده که شکایت از شرعا کرده بود
این دو بیت از آن جاست

شعر

بگر فکرم ناید از بسی کاغذی بیرون بروز همچو ایکار بناهه‌العش از بسی چادری
شعر فضل و شاعر آمد فاضل اما چون طمع لازم شعر است بیزارم ز شعرو شاعر
و این دو مطلع نیز از تائیج طبع او است

مطلع

خواهی کرد باور خار خار سینه چاکم مگر روز بکه گیرد دامنه خار سرخاکم

دیگر

چشمی که بود لایق دیدار ندارم دارم گله ارچشم خود از بار ندارم
(در تاریخ احدی و تلثین و تسعه‌ماهه ۹۳۱ در هرات فوت شد)

هلاکی همدانی — پدرش خیاط بوده اما چون در ازل قامت قابلیت را
بخلعت استعداد و کسوت رشد ورشاد آراسته اند

لا جرم سر رشته قبول بچنک آورده و در ذیل اهل فضل آویخت و بسوزن جد و جهد
وصلم تفاخر بر خرقه آمال خود دوخت و دست طلب از دامان نا اهلان گسبخت
و همواره اوقات در ملازمت اهالی بکسب مجد و معالی مصروف میدارد و در قابلیت
او سخنی نیست سخن در آنست که بی مریبی است اگر او را مریبی بودی گوی
تفوق از بسیاری ربودی خداش خیر داد که بمحض سعی خودرا بدینمرتبه رسانید
که سیاق کلامش مصدق حال و شاهد این مقالست

که غمی از تو نبود است الم داشته ایم	خاطر از عشق تو خرسند بغم داشته ایم
حرف سودای تو پنهان ز قلم داشته ایم	هیچگه شرح جفای تو نکردیم رقم
چشم بر هگذر خواب عدم داشته ایم	نه زغم بود شب هجر تو بیداری ما
همه شب تاب سحر ماتم هم داشته ایم	شمع گریان و من از دیده تراشک فهان
دست حاجت بر ارباب کرم داشته ایم	چون (هلاکی) ز کدایان سر کوتی تو نیم

و این ایيات نیز از اشعار ابدار اوست بیت
بلاست عشق و دلا سخت جان ستان بودست ز عشق هرچه تو میگفته ای همان بودست

میان خون جگر بوده ام ز دوری تو ز دل پرس که او نیز در میان بودست

حاصل از عشق بتان کردیم روی زر درا غیر ازین رنگی ز خوبان نیست اهل درد را
حقه لعل بتان را نه ز جان ساخته اند عقدة در دل یاقوت نهان ساخته اند

حیرتی قزوینی — از شعرای قزوینیست کم کسی را رنبه شعر اوست
این دو مطلع از اوست بیت

مهمن شام عید از گوش بنمود ابرورا فلك چندین چراغ افروخت تا پیدا کند اورا

خوش ساعتی که یار گذر بر چمن کند گل را بناز چیند و در پیرهن گند

هلاکی قزوینی — شاعری پاکیزه گوی بود اشعار او در میانه مردم قزوین
هست این مطلع از اوست بیت

جز خدنگی کوشاں از غمراه یارم دهد هر که در پهلوی من بشیند آزارم دهد

بداغ هجر تو خواهیم از جهان رفت که بی رفیق بجایی نمیتوان رفق

هاتھی قزوینی — از خوش طبعان سرآمد قزوین است و در هجو خواجه یعنی
قیم که در آن محل کلاتر آنجا بود ایيات متین دارد و از جمله این از اوست

بیت

ریش و رویش سبه و هردو بنا گوش سفید چون کلا غیست جماح ایض و اسود سرودم
عزمیز پیام — از بیاعان شهر قزوینست ایاتش بغايت عاشقانه و رنگی

بیت

شب چو از کوی تو آشفته و بی ناب روم خود بخود در دلی گویم و در خواب روم
مکتبی شیرازی — صنعتش از تخلص معلوم و در عالم عاشقی همشه
 غرق هموم و اشعارش بغايت پرچاشنی و غمزدا چنانچه از ملاحظه آنها شمه ازین
 معنی هویدا میگردد

بیت

آلوده گردی زپی صید که گشتی غرق عرقی در دل گرم که گذشتی
 شده روز بی خود آنکس که شب شراب داده چون خفته با غبانی که بگلین آب داده
 این ایات هم از وست

هر ورقی چهره آزاده است هر قدمی فرق ملکزاده است
 چشم بتانست که گردن دون برس چوب آورد از گل برون

رازی شوشهتری — از آن شهر ناغایت شاعری به ترازو پیداشده طبعش بغزل
 راغب بود و بدینواسطه با حکام و اکابر مصاحب است میمود بلکه اکثر مردم اوراهجوهای
 در کل میگردند طرفه تر آنکه بعضی از آن یاد گرفته میخواند و تعریف میگرد طبعش
 در غزل خوب بود اشعار او شتر گربه واقع شده در مایر اقسام هم شعر میگفت اما
 بکار نمیآمد بهر حال این غزل و چند بیت از وست

بیت

سوختم از غم و هیچت نظری با مانیست آه ازین در دک مردیم و ترا پروانیست
 چند چند این همه هنگامه بخون دیختنم گر تو سرمه طلبی حاجت این غوغای نیست
 آنقدر زار بگریم که چو یعقوب شوم ای عزیزان چکنم یوسف من پیدا نیست
 ای مصور تو بآن صورت با معنی بین صورت حسن اگرت هست ولی گویانیست
 رازی امروز غنیمت شمر و باده بنوش کاین چنین عیش که امروز بود فردانیست
 این ایات از برای پسر خود یوسف نام گفته در محلی که فوت شد

این مطلع وغزل نیز ازوست
یوسفی دارم که مه از مطلعش دم میزند گرمی رخسار او آتش بعالی میزند

غزل

تصور ار بکشد نقش آن بت چین را
نشان خون شهیدان عشق میطلبند
حدر کن ای بت و منمای دست رنگین را
خوش آنکه شب کشی و روزانیم بر سر
کآه این چه کس است و که کشته است این را

این مطلع نیز ازوست

شبیم فغان ز سپهر بلند میگذرد عجب شبی بمن در دمند میگذرد

در شهور سنه ثمان و تلثین و تسعماهه ۹۳۸ در شیراز فوت شد

ملا هجیجی لاری — از جمله شاگردان علامه دوائیست و در عروض و
علو سلیقه و صفاتی خاطر فرینه فغانیست و احیای آثار ارباب آن دیار از اوست
و شرف افتخار آن طایفه بدو چنانچه شایع طبع او مؤید این مقال و مصادق

شعر

ندانمت که چنین ساخت بد گمان با من که تند میشوی از هیچ هر زمان با من
بهر که آن مه بد خو بگفتگو آمد بود کنایه طبعش در آن میان با من
برای مصلحتی دوش گفته ام سخن سخن نمیکند امروز بهر آن با من

من کیم از هوای تو خانه بیاد داده از سر خود گذشت در پی دل فتاده
دل زکفم را بدورفت از پی جان دیگری طرف کله شکسته بند قبا گشاده

اگر چه مستی می صد عذاب میارد خوش که سوی توام بی حجاب میآرد

از برای تو بهر کس که شدم گرم سخن تو شدی یاروی و دشمنیش ماند بمن

بر کشتن گان خویش نگاهی نمیکنی بهر توام کشند و تو آهی نمیکنی
بابا صافی — از قصت و شعر بسیار گفته اما آنچه بگار آید کم است

این دو مطلع ازوست

بگشت با غر ترا خوی چواز جین بچکد گلاب کرددو از شرم بر زمین بچکد
کسان که از پی تعمیر کاخو ایواند مگر خرابی این خانه را نمیدانند

محوی — اصلش از ولایت بسطام است و در اقام شعر بغايت شیرین گلام

و در خدمت خواجه عبدالله مروارید می بود این مطلع و بیت ازوست

بیت

دلم زروز ازل مایل ستم شده است مصاحب غم و هم صحبت الیم شده است

قد تو عمر دراز منست و پیش رقیب نشسته و مرا نیم عمر کم شده است
نمیخواهم کدل در بند آن زلف دو تا قند چرا از پهلوی من در دمندی در بلا افتاد
صوفی اردستانی — خوش طبع و اوند بود و با وجود آن معنی فقیر
و در دمند بود این مطلع ازوست **بیت**

مرشد ماست خم باده که در روی زمین نیست پیری به ازا و صاف دل و گوشه نشین
ذره ها کو کشن مهر بر افلک شدند عاشقانند که در راه وفا خاک شدند
میرم سیاه — از شهر هرانت م ردی فقیر و بی قید و خوش مشرب بود
بلکه مشرب را بمذهب ترجیح میداد و اوقات او اکثر به زل و فق میگذشت همشه
طالب پسران سهلالبیع بود و چون این مقام در ماوراءالنهر بیشتر بدست میافتد روی
در آن صوب نهاده همانجا فوت شد این رباعی که خالی از ظرافتی نیست ازوست

رباعی

آن سرو روان که قد رعنای دارد مانند الف میان جان جا دارد
بالای بدان بلای جانست بلی من بندی آنکم که بالا دارد
میرشاهکی اصفهانی — از اقوام نزدیک امیر یوسف رنانیست و در حدت فهم
و متانت فضیلت اسماعیل ثانیست این رباعی ازوست

رباعی

عشقی داریم و سینه دوزانی دردی داریم و دیده گریانی
عشقی و چه عشق عشق عالم سوزی دردی و چه درد درد بی درمانی
مقصود عبدال — از شعرای مشهور مشهد مقدس است این مطلع و بیت ازوست

بیت

باز دادیم دل از دست بجایی که مدرس سر تسلیم نهادیم پیانی که مدرس
گفتم از یار پرسیم سبب دوری چیست کرد از دور اشارت بادائی که مدرس
مولانا حیرانی — از اولاد شیخ صدرالدین روایی است و در شعر
طبعش بلند افتاده و قصایدی که از جهت امیر المؤمنین علی رضی الله عنہ گفته
مشهور است و در غزل نیز دیوان نرتیب کرده این دو مطلع در دیوان او مندرج است

بیت

شیرین سر افسانه فرهاد ندازد شیرین تر ازین قصه کسی بادندارد
افروخته از شمع جمال نظر ما از صبح جمال تو منور سحرما

هیرزا هحمد اهین — از جماعت زرگران تبریز است اما از زرگری میل او بظرافت پیشتر است و در شعر خود را فرینه خسرو و سعدی میداند قصیده ردبف آفتاب شعر ارا جواب گفته و مطلع قصیده بر زیف واقع شده من هر چند سعی کرد که این را تغییر ده قبول نکرد اینست **بیت**

ای زلف شب مثال ترا در برآفتاب چون سایه تو سرو ادارد برآفتاب و در صدد اصلاح بی مزه درآمد امید که انصافی پیدا کند بهر حال این چند مطلع از وست **بیت**

امروز کرده غچه بسی گفتگوی ما زان گفتگو شکفته گل آرزوی ما
بسی واسطه گردید ز ما یار پریشان گشتم ازین واسطه بسیار پریشان

صبر از رخ او در دل بیچاره ندارم جز دادن جان در غم او چاره ندارم

شیخ رباعی — مشهدیست و مردی فقیر و گوشه نشین است و از اقسام شعر بر رباعی میل دارد و بدین واسطه اورا شیخ رباعی میگویند این رباعی از تابع طبع است

بیت

شمیست رخت بر نک آتش گلزار بر طرف رخت دو زلف عنبر آمیز از روی لطافت آتش حسن تو را آمد شد آن دو زلف می‌سازد نیز

آشته چو زلف عنبر افشار تو ایم افقاده چو کاکل پریشان تو ایم گفتی که مرا بدرد مندان نظریست

ادائی — از شعرای مشهور اصفهان است شعر بسیار گفته اما قافیه غلط در شعر از سیاست این چند بیت از اشعار است

بیت

کشیده ز میان بیغ آبدار بکنیم مرا زینه مترسان که من هلاک همینم

بیوفا بودی و جفا کردي هر چه میخواستی بما کردی صست بودی و من نمیگویم که چهار گفتی و چهار کردی

در خواب شدم لعل تو ام پیش نظر بود یدارشدم دیده پر از خون چگربود

هدهدی کز ستم دهر بفریاد بود تیشه بر سرزده مرغ دل فرهاد بود **پیاضی** — مولد او استرابادست و اکثر اشعار او هجوهای رکیک بوده است که ایراد آن لایق سیاق این کتاب نیست اما در آن باب داد سخن داده در آخر عمر

بکاشان رفت و آنجا وفات یافت و از اشعار او که در هجو خواجه مظفر ییگچی گفته بود
ولفظ رکیکی نداشت این قطعه نوشته شد بیت

شب بلدای بخششت را پرخ
با مرآ بر امید و عده تو
صبر ایوب و عمر نوح دهد
با ترا با چنین کرم کردن
چه شود گردم صبور دهد

آگهی یزدی — بکسب خیاطی ارقات میگذراید و در شعر طبعش بچاشنی بود چنانچه
از این مطلع و بیت معلوم میتوان کرد بیت

منم بروی تو حیران و آنکان که نباشد غرب بی بصرانند بهتر آنکه نباشد
مکن ملامت اهل نظر در آینه نگر بهین که عاشق روی تو میتوان که نباشد

مولانا حسنه — از شعرای کاشان بود بسیار خوش صحبت اما با هر کس

که صحبت میداشت طمی میکرد و آخر هجو او یگفت اشعار خوب ازاو در میان هست
در شهر سنه احدی واربعین و تسعماهه ۹۴۱ در کاشان فوت شد این چند مطلع از وست

بیت

نهانی شب چنان در کوی آنسیعین بدن باشم که من باشم

ایدل از اندیشه زلف بتان حال تو چیست من پریشانم نمیدانم که احوال تو چیست

شده مه بر فالک حیران ماه عالم آرایش عجب جای بلندی یافته بهر تماشایش

حیف است که ارباب وفا را نشانی با داغ تو باشیم و تو ما را نشانی

این رباعی هم از وست

رباعی

آن شوخ کشیده تنگ کین میگذرد وز عاشق خویش خشمگین میگذرد

بر جان من این عتاب امروزی نیست دیری است که عمر من چنین میگذرد

گلستانی کاشانی — در اوایل بهمشک فروشی اشتغال مینمود شوق سخن

او را عنان گرفته بجانب غزالان مشگبوی عنبر بوی کشید باردوی همایون تردد

داشت مردی مصاحب و عاشق پیشه است عزم طواف عقبات عالیات نموده بشرف زیارت

مشرف شد و از آنجا سفر گرده بجانب شوستر افتاد و در آنجا جوانی دید دل

از دست داد و الحال در آنجا بسر میرد و خط نتعلق را بعزه مینویسد این

چند مطلع از وست

بیت

بلبل پایغ مگ سخنی زان دهن برد از شرم غنچه سربه پیرهن برد
 شمع سان یکشپ اگر سر در سرای من کنی گریه بسیار چون شمع از برای من کنی
 شب هجران نباشد غیر شمعم یار دلسوزی بروزم هم نفس آهست آه از این چنین روزی
 در سرایم گر شبس آن ماه تابان سرزند همچو شمعم شعله شوق از گریان سرزند
 پریر خسار من چون مه میان مردمان گردد چو من پیدا شوم از پیش چشم من نهان گردد
 میشوم پنهان مه من هر کجا پیدا شوی زانکه میترسم زرسوانی من رسواشی
 بمحنت خانه ام چون آمدی جانامیان واکن دمی آرام جانم شو میان جان من جا کن
 تا بزم خیر روی آتشین افروختی آتشی افروختی مارا ز غیرت سوختی

این غزل نیز از وست غزل

گل گل شده از داغ و فایت تن من بین من بلبل گلزار غم گلشن من بین
 گر از دل صد پاره من نیستی آگه صد قطره خون ریغنه در دامن من بین
 عمر پست که آن ماه بدل ساخته منزل روشن اگرت نیست دل روشن من بین
 در خیل بقان دوست بغیر از تو ندارم دشمن شده غیر توبعن دشمن من بین
 گفتم که چه بوداشته پیراهن یوسف آنسو روان گفت که پیراهن من بین
 بنمود رخ و جان ذ سر شوق سپردم ای گلشنی از شوق رخش گلشن من بین

غزل

چه می بازی زیزم خویشتن محروم عاشق را چه هدم می کنی با خود رفیقان منافق را
 مکن روشن دلان را بار قیب نبره دل نسبت ندارد صبح کاذب روشنی صبح صادق را
 چو دادی دل بدلداری مشواز بدلان غافل چو عاشق گشته باید که دانی قدر عاشق را
 نمیدیدیم غیر از مهر بانی پیش ازین از تو نمی بینیم اکنون مهر بانی های سابق را
 دل و جان گلشنی صرف سگان بار می خواهد بجان و دل هوا خواهست یاران موافق را

این رباعی نیز از وست رباعی

ای شوخ بلا آفت جانی شده از بھر من پیر جوانی شده
 می خواست دلم سرو روانی زین باعث نو خاسته سرو روانی شده